

K]`XYg\Ui gYf`i bhYfbY\ a Yf`[]Vh`HfUi a
j c b` : U\ fX]Ybgh`Ui Z` `6Y\ ÒfXY`V`cW_]Yfh

A]W\UY`<UU_Y`Ui g`K]`XYg\Ui gYb`j Yf_Ui Zh`gY]bYb`C`Xh]a Yfž
bUW\XYa` `XYf`@UbX_fY]g`]\a` `X]Y`9fÒZbi b[`Y]bYg
 : U\ fX]YbghYg`i bhYfgU[h`\Uh"

A]W\UY`<UU_YžY]b`Yb[U[]YfhYf`6Øf[Yf`Ui g`K]`XYg\Ui gYbž`\Uh
Y]bYb`HfUi a` `Ui Z[YVYb`a ØggYb.`8]Y`D`ÀbYž`U`g`?`Y]bi bhYfbY\ a Yf
 : U\ fX]YbghY`ZØf`<cW\ nY]hYb`i bX`9j Ybhg`Ubni V]YhYbž`k i fXYb
Xi fW`VØfc_fUh]gW\Y`<ØfXYb`ni b]W\ hY`[Ya UW\h`"Hfchn`gY]bYg
k UW\gYbXYb` : fi ghg`i bX`XYf`6Ya Ø\i b[Ybž`Y]bY`@Øgi b[`ni
Z]bXYbž`g]Y\h`g]W\`<UU_Y`[Ynk i b[Ybž`X]Y`F Y]»`Y]bY`ni`n]Y\Yb`i bX
gY]bY`6Ui j c fUbZfU[Y`ni fØW`ni n]Y\Yb"

8Yf`@UbX_fY]g`C`XYbVi f[`UUhY`YbhgW\]YXYbž`XUgg`<UU_Yg
J c f\UVYb`b]W\h]b`Y]bYa` fY]bYb`K c\ b[YV]Yhi a [YgYhnh`k YfXYb
XUfZ`5b`gY]bYf`Df]j UhUXfYggY`Ui ZXYa` ?UhYbVÀ_Yf`6Yf[`ÀhY`XYf
6Yhf]YV`ZØf`Y]b`A]Yhk U[Ybi bhYfbY\ a Ybž`gY`Vgh`a]h`bi f`nk Y]
C`Xh]a Yfbž`_Y]bY` ; YbY\ a][i b[`Yf\U`hYb`_ØbbYb`"<UU_Yž`XYf`j c f
gY]bYf` : fØ\ fYbhY`Ui g[Ygi bX\Y]h]W\Yb` ; fØbXYb`U`g`J c f g]hnYbXYf
XYf`8F`?!C fhg[fi ddY`hÀh][`]ghž`\UhY`[Y\cZž`a]h`XYf`6Y\ ÒfXY
Y]bY`9]b][i b[`ni`Yfn]Y`Ybž`XcW`X]Yg`V`]YV`YfZc`[`cg"

6Øfc_fUh]gW\Y`<ØfXYb`i bX`Ybhh`Ài gW\hY
9fk Ufhi b[Yb

<UU_Y`ghY`hY`gY]bYb`D`Ub`Ui Zž`k Y]`Yf`X]Y`B UW\VUfb`b]W\h
VY`UghYb`k c`hY`" `9g`\UbXY`h`g]W\`bi f`i a`nk Y]` : U\ fnYi [Yž`i bX
X]Y`5bk c\ bYf`\UVYb`b]W\hg`[Y[Yb`XUg`Dfc`Y`_h`ž`Yf`_`ÀfhY`Yf`]b
Y]bYa` `hYfj]Yk`" A Y\ fYfY` ; Ygd fÀW\Y`a]h`XYb`ni gh`ÀbX][Yb
6Y\ ÒfXYb`\UhYb`YXcW`b]W\h`ni`Y]bYf`@Øgi b[` [YZØ\ fhž`k Ug

<UU_Yg'9bhAi gWli b['bi f'j YfghAf_h''9f'Uf[i a Ybh]Yfhz'XUgg'X]Y
6Y\OfXY'Xi fWUi g'Y]bYb'[Yk]ggYb'9fa YggYbggd]Y'fUi a '[Y\UVh
\AhYz'i a 'gY]bYa 'Jcf\UVYb'ni ni gh]a a Yb''8cW\XYf'@UbX_fY]g
V']YV'ghi fzi bX'X]Y '@UW_]Yfi b['gY]bYf'J]g]cb'V'AhYfhY'UV"

A]h'XYf'5VgU[Y'ni a 'Y][YbYb'I bhYfbY\ a Yb'k Uf'b]W\h'bi f'Y]bY
i bhYfbY\ a Yf]gW\Y'<cZbi b['[Yk]W\Ybž'gcbXYfb'Ui W\Y]bY
@Y]XYbgW\UZh'ZOf'X]Y'nk Y]'C'Xh]a Yfz'X]Y'<UU_Y'ZOf'gY]bYb
: U\fgYfj]W'bi hnYb'k c''hY''8]YgY': U\fnYi [Y'\AhYb']\ a 'b]W\h'bi f
X]Y'A Ò['jW\Y]h[Y[YVYbž; Y'X'ni 'j YfX]YbYbž'gcbXYfb'Ui W\Y]bYb
_fYUh]j Yb'5i gXfi W'ZOf'gY]bY '@YVY'ni '5i hcg'i bX'VYgcbXYfYb
A ca YbhYb'[YVchYb''<UU_Y'bUbbhY'VYgcbXYfg'XYb'A YfW'XYg'K
'%&' 'fBui 'U\f'%, \$Łz'XYf'Y]b'<YfnghØW'gY]bYf'D'AbY'k Uf''Bi b'\Uh
Yf'X]YgYb'C'Xh]a Yf'j Yf_Ui Zhz'XU'Y]bY':]fa U'Ui g'6Yf']b'ϕhYfYggY
XUfUb'VY_i bXYh'\Uh''Gc'_ØbbhY'Yg'gY]bž'XUgg'a Ub'VU'X'XUg
K]XYg\Ui gYf'5i hc'j]b':]a Yb'g]Y\hž'XU'XYf'? Ai ZYf': U\fnYi [Y'Ub
:]a ghi X]cg'j Yfa]YhYh"

9]b' bYi Yg'? Ud]hY''Ui ZgW\`U[Yb

C Vk c\''<UU_Y'gY]bY'i fgdfØb['jW\Yb'D'AbY'Ui Z[YVYb'a i ggž'V'Y]Vh
Yf'cdh]a]gh]gW\ZOf'X]Y'Ni _i bZh''8]Y'B UW\ZfU[Y'bUW\C'Xh]a Yfb']gh
Yj Ybhi Y''Y]b'K Y[ž'XYb'Yf'VYgW\fy]hYb'_Ubb''K A\fybX'Yf'bi b
gY]bYb'U'hYb'HfUi a ''cg'UggYb'a i ggž'g]Y'h'Yf'X]Y'7\UbW'ž'gY]bY
@Y]XYbgW\UZh'ZOf'C'Xh]a Yf']b'Y]bYa 'UbXYfYb'@]W\h'ni 'VYhfUW\hYb"

8]Y'; YgW\W\hY'j cb'A]W\UY''<UU_Y'gd]Y[Y'h'XUg'cZh'Y]X][Y'Gd]Y'
nk]gW\Yb']bX]j]Xi Y''Yf'ϕ]h]Uh]j Y'i bX'fY[i 'Uhc]gW\Yf'<ØfXY'k]XYf'
ϕ'X]YgYf'5fh]j cb'5i gY]bUbXYfgYhni b['k]fX'XYi h]W\ž'k]Y'k]W\h][
'c_U'Y'F Y[Y'i b[Yb'g]bXž'UVYf'Ui W\ž'k]Y'g]Y'a UbW'a U''fYUh]j Y
6YghfYVi b[Yb'\Ya a Yb'_ØbbYb''9]b'I a ghUbXž'XYf'ZOf'j]Y'Y
I bhYfbY\ a Yfz'VYgcbXYfg']b'K c\ b[YV]YhYbž'Y]bY
<YfUi gZcfXYfi b['XUfghY''h"

GW\i ggYbX']W\ 'V'Y]Vh'<UU_Y'VY]a '8F?'U_h]j 'i bX'Yb[U[]Yfh'g]W\
k Y]hYf\]b'ZOf'X]Y''c_U'Y'; Ya Y]bgW\UZh''J]Y''Y]W\h'k]fX'Yf']b
Ni _i bZh'Y]bY'bYi Y'XYY'Yb'hk]W_Y'bž'X]Y'[Ubn'UbXYfY
A Ò['jW\Y]hYb'YfØZbYh''X'XYg'9bXY'_Ubb'VY'_Ubbh]W\ 'Ui W\Y]bYb

B Yi VY []bb'a]h'g]W\`Vf]b [Yb"

8]Y`9bhgW\Y]Xi b [`XYg`@UbX`fY]gYg`C`XYbVi f [žX]Y` ; YbY\ a] [i b [ZØf` < UU`Yg [Yd`UbhYg`?`Y]b [Yk YfVY`ni`j Yfk Y] [Yfbž`k]fZh: fU [Yb ni f`gh`Xh]gW\Yb`D`Ubi b [`i bX`ni`XYb`FY [Y`i b [Yb`ZØf` ?`Y]b [Yk YfVY`]b`K c\`b [YV]YhYb`Ui Z`C Zha U`g` []VhYg`]b
8 Yi hgW\`UbX`ghfYb [Y`FY [Y`i b [Ybž`X]Y`g]W\YfghY`Yb`gc`Ybž`XUgg [Yk Yfv`]W\Y`H`h] [_Y]hYb`]b`K c\`b [YV]YhYb`b]W\h`ni`Y]bYf` i bni a i hVUFYb`6Y`Ughi b [`ZØf`X]Y`5bk c\`bYf`ZØ`fYb"8]Yg`VYhf]Zh b]W\h`bi f`@`Afa`!`i bX` ; Yfi W\gVY`Àgh] [i b [ž`gcbXYfb`Ui W\`X]Y U` [Ya Y]bY`j Yf`_Y`fgg]hi Uh]cb" `Gc`W\Y`A U» bU\`a Yb`g]bX`\`Ai Z] [XUg`9f [YVb]g`j cb`6YgW\k YfXYb`i bX`5b`]Y [Yb`j cb`5bk c\`bYfbž` X]Y`]b`Y]bYf`fi` \] [Yb`l a [YVi b [`YVYb`a` ÒW\hYb"

9]b`k Y]hYfYg`6Y]gd]Y`ZØf`X]Y`GW\k]Yf] [_Y]hYb`VY]`XYf` ; fØbXi b [j cb`?`Y]b [Yk YfVYb`]b`K c\`b [YV]YhYb`]gh`XYf` ; U`j cb`À`b`]W\Yb Dfc`Y`_hYb`]b`UbXYfYb`Gh`XhYb" `#`Gh`XhYb`k]Y` < Ua Vi f [`cXYf A ØbW\Yb [UV`Yg`VYfY]hg`À`b`]W\Y`5i gY]bUbXYfgYhni b [Ybž`VY] XYbYb`?`Y]bi bhYfbY\`a Yf`Ub`X]Y` ; fYbnYb`]fYf`fYW\h`]W\Yb A Ò [`]W\`_Y]hYb` [Yghc» Yb`g]bX" `C Zha U`g`a ØggYb`X]YgY l bhYfbY\`a Yf`U`hYfbUh]j Y`GhUbXcfhY`Z]bXYb`cXYf`]fY ; YgW\`ÀZha cXY`Y`UbdUggYbž`i a`XYb`5bZcfXYfi b [Yb`XYf`c`_U`Yb 6Ui cfXbi b [Yb`ni`YbhgdYfW\Ybž`k Ug`Yf\`YV`]W\Y`Ni gUhn`cghYb i bX`d`Ubi b [ghYW\b]gW\Yb`5i Zk UbX`VYXYi hYh"

F Y`Yj UbhY`fYW\h`]W\Y`F U\`a YbVYX]b [i b [Yb

@Ui h`XYa`XYi hgW\Yb`6Ui fYW\h`_ØbbYb`]b`K c\`b [YV]YhYb`bi f VYgh]a a hY` ; Yk YfVY`VYhf]YVYb`k YfXYbž`X]Y`XYf`U` [Ya Y]bYb K c\`bbi hni b [`b]W\h`igW\UXYb" `#`X]YgYa`Ni gUa a Yb\`Ub [`]gh`XUg 6Ui [YgYhnVi W\`f`bUi ; 6`fY`Yj Ubhž`XUg`fY [Y`hž`k Y`W\Y`5fhj cb Bi hni b [`]b`Y]bYa`VYgh]a a hYb` ; YV]YhYf`Ui Vh`]gh" `#`gVYgcbXYfY DUfU [fUd`\`%`5VgUhn`" `6Ui ; 6`g]Y\`hj cfž`XUgg`]bbYf\`U`V`Y]bYg fY]bYb`K c\`b [YV]Yhg`_Y]bY`l bhYfbY\`a Yb`VYhf]YVYb`k YfXYb XØfZYbž`X]Y`Y]bY`6Y`Ughi b [`ZØf`X]Y`B UW\VUfgW\UZh] Yfi fgUW\Yb _ØbbhYb"

8]Y`6Y\`ØfXYb`\UVYb`]b`X]YgYb` : À`Yb`YXcW\`Y]bYb

9fa YggYboggd]Y`fUi a ž'XYf'Yg`]\bYb`Yfa Ò[`]Włhž'5i gbU\ a Yb`ni
[YbY\ a] [Yb" ` ð `XYf`DfUI]g`nY][h'g]Wł `YXcWł ` \Ài Z][ž'XUgg' [YfUXY
VY]'? `Y]b [Yk YfVYb `]b`K c`b [YV]YhYb`X]YgY`5i gbU\ a Yb`gY`hYb
[Yk À\fh`k YfXYb" `8]Yg`ZØ\fh`XUni ž'XUgg`j]Y`Y`? `Y]bi bhYfbY\ a Yf
XUj c`f`ni fØW_gWł fYW_Ybž`\fY` ðY`Yb`]b`X]Y`HUhi a ni gY`hYbž`k Ug
`Y`hYbX`]Wł `Ui Wł `X]Y`c`_U`Y`K]fhgWł UZh'gWł`AX][Yb`_`ÒbbhY`"

Ni XYa `]gh`Yg`b]Wł h`bi f`XYf`VØfc`_fUh]gWł Y`5i Zk UbXž'XYf
dchYbn]Y`Y`i bhYfbY\ a Yf`UVgWł fYW`h" `5i Wł `Z]bUbn]Y`Y`5gdY`_hY
gd]Y`Yb`Y]bY`k]Wł h][Y`F`c`Y" `J]Y`Y`? `Y]bi bhYfbY\ a Yf`_`ÒbbYb`g]Wł
_cg hgd]Y`][Y`i a nØ[Y`c`XYf`F`YWł hgghfY]h][_Y]hYb`b]Wł h`Y]ghYbž`k Ug
X]Y` ; fØbXYf`_i` `hi`f`]b`XYb`VYhfc`ZYbYb`F`Y []cbYb`ghUf`_
Y]bgWł f`Àb`_h" `<]Yf`_`ÒbbhY`Y]bY`F`Y`Zcfa` `XYf`[YgY`h" `]Wł Yb
F`U\ a YbVYX]b [i b [Yb`g]bbj c`gY]bž`i a `X]Y` ; fØbXi b [`j`cb
_Y]bYb`i bX`a]h`YfYb`i bhYfbY\ a Yb`ni `ZØfXYfb`"

8 YhU]`g

6Ygi Wł Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY